



29 de agosto de 2018

(18-5404)

Página: 1/2

Original: inglés

**FEDERACIÓN DE RUSIA - DERECHOS ADICIONALES SOBRE DETERMINADOS
PRODUCTOS PROCEDENTES DE LOS ESTADOS UNIDOS**

**SOLICITUD DE CELEBRACIÓN DE CONSULTAS
PRESENTADA POR LOS ESTADOS UNIDOS**

La siguiente comunicación, de fecha 27 de agosto de 2018, dirigida por la delegación de los Estados Unidos a la delegación de la Federación de Rusia, se distribuye al Órgano de Solución de Diferencias de conformidad con el párrafo 4 del artículo 4 del ESD.

Las autoridades de mi país me han encomendado que solicite la celebración de consultas con la Federación de Rusia ("Rusia") de conformidad con el artículo 4 del *Entendimiento relativo a las normas y procedimientos por los que se rige la solución de diferencias* ("ESD") y el artículo XXIII del *Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994* ("GATT de 1994") con respecto a la imposición por Rusia de derechos adicionales sobre determinados productos originarios de los Estados Unidos ("medida relativa a los derechos adicionales").

Rusia no impone la medida relativa a los derechos adicionales a productos similares originarios del territorio de ningún otro Miembro de la OMC. Además, Rusia parece aplicar a las importaciones procedentes de los Estados Unidos tipos de derechos superiores a los tipos establecidos en la Lista de concesiones de Rusia.

Entre los instrumentos jurídicos mediante los que Rusia impone la medida relativa a los derechos adicionales se incluye el siguiente:

- Decreto de la Federación de Rusia N° 788 sobre la Aprobación de los Tipos de los Derechos de Importación para Determinados Productos Básicos Originarios de los Estados Unidos de América, 6 de julio de 2018;

así como cualesquiera modificaciones, sustituciones, medidas conexas o medidas de aplicación.

La medida relativa a los derechos adicionales parece ser incompatible con las siguientes disposiciones:

- el párrafo 1 del artículo I del GATT de 1994, porque Rusia no otorga a los productos de los Estados Unidos una ventaja, favor, privilegio o inmunidad concedido por Rusia con respecto a los derechos de aduana y cargas de cualquier clase impuestos a las importaciones de productos originarios en el territorio de otros Miembros o en relación con ellas; y
- los apartados a) y b) del párrafo 1 del artículo II del GATT de 1994, porque Rusia concede un trato menos favorable a los productos originarios de los Estados Unidos que el previsto en la Lista de concesiones de Rusia.

La medida relativa a los derechos adicionales parece anular o menoscabar las ventajas resultantes para los Estados Unidos directa o indirectamente del GATT de 1994.

Esperamos con interés su respuesta a la presente solicitud y la fijación de una fecha mutuamente conveniente para la celebración de las consultas.
